

Quick Start Guide



Voicelive Play

3-Button Vocal Effects Stompbox with Looping

EN

ES

FR

DE

PT

IT

NL

SE

PL

EN

EN Important Safety Instructions



Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock.

Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.



This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.



Caution

To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.



Caution

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.



Caution

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid

injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product

should be taken to a collection center licensed for the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources. For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed of at a battery collection point.

21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 45°C.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

ES Instrucciones de seguridad



Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.



Atención

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.



Atención

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.



Atención

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar

daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país.

En lugar de ello deberá llevarlo al punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar

los recursos naturales. Para más información acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 45°C.

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

EN

ES

FR Consignes de sécurité



Les points repérés par ce symbole portent une tension électrique suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

Utilisez uniquement des câbles d'enceintes professionnels de haute qualité avec fiches Jack mono 6,35 mm ou fiches à verrouillages déjà installées. Toute autre installation ou modification doit être effectuée uniquement par un personnel qualifié.



Ce symbole avertit de la présence d'une tension dangereuse et non isolée à l'intérieur de l'appareil - elle peut provoquer des chocs électriques.



Attention

Ce symbole signale les consignes d'utilisation et d'entre ! Tien importantes dans la documentation fournie. Lisez les consignes de sécurité du manuel d'utilisation de l'appareil.



Attention

Pour éviter tout risque de choc électrique, ne pas ouvrir le capot de l'appareil ni démonter le panneau arrière. L'intérieur de l'appareil ne possède aucun élément réparable par l'utilisateur. Laisser toute réparation à un professionnel qualifié.



Attention

Pour réduire les risques de feu et de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie, à la moisissure, aux gouttes ou aux éclaboussures. Ne posez pas de récipient contenant un liquide sur l'appareil (un vase par exemple).



Attention

Ces consignes de sécurité et d'entretien sont destinées à un personnel qualifié. Pour éviter tout risque de choc électrique, n'effectuez aucune réparation sur l'appareil qui ne soit décrite par le manuel d'utilisation. Les éventuelles réparations doivent être effectuées uniquement par un technicien spécialisé.

1. Lisez ces consignes.
2. Conservez ces consignes.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Respectez toutes les consignes d'utilisation.
5. N'utilisez jamais l'appareil à proximité d'un liquide.
6. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.
7. Veillez à ne pas empêcher la bonne ventilation de l'appareil via ses ouïes de ventilation. Respectez les consignes du fabricant concernant l'installation de l'appareil.

8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur telle qu'un chauffage, une cuisinière ou tout appareil dégageant de la chaleur (y compris un ampli de puissance).

9. Ne supprimez jamais la sécurité des prises bipolaires ou des prises terre. Les prises bipolaires possèdent deux contacts de largeur différente. Le plus large est le contact de sécurité. Les prises terre possèdent deux contacts plus une mise à la terre servant de sécurité. Si la prise du bloc d'alimentation ou du cordon d'alimentation fourni ne correspond pas à celles de votre installation électrique, faites appel à un électricien pour effectuer le changement de prise.

10. Installez le cordon d'alimentation de telle façon que personne ne puisse marcher dessus et qu'il soit protégé d'arêtes coupantes. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est suffisamment protégé, notamment au niveau de sa prise électrique et de l'endroit où il est relié à l'appareil; cela est également valable pour une éventuelle rallonge électrique.

11. Utilisez exclusivement des accessoires et des appareils supplémentaires recommandés par le fabricant.



12. Utilisez exclusivement des chariots, des diables, des présentoirs, des pieds et des surfaces de travail recommandés par le fabricant ou livrés avec le produit.

Déplacez précautionneusement tout chariot ou diable chargé pour éviter d'éventuelles blessures en cas de chute.

13. Débranchez l'appareil de la tension secteur en cas d'orage ou si l'appareil reste inutilisé pendant une longue période de temps.

14. Les travaux d'entretien de l'appareil doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié. Aucun entretien n'est nécessaire sauf si l'appareil est endommagé de quelque façon que ce soit (dommages sur le cordon d'alimentation ou la prise par exemple), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur du châssis, si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement ou à la suite d'une chute.

15. L'appareil doit être connecté à une prise secteur dotée d'une protection par mise à la terre.

16. La prise électrique ou la prise IEC de tout appareil dénué de bouton marche/arrêt doit rester accessible en permanence.



17. Mise au rebut appropriée de ce produit: Ce symbole indique qu'en accord avec la directive DEEE (2012/19/EU) et les lois en vigueur dans votre pays, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Ce produit doit être

déposé dans un point de collecte agréé pour le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (EEE). Une mauvaise manipulation de ce type de déchets pourrait avoir un impact négatif sur l'environnement et la santé à cause des substances potentiellement

dangereuses généralement associées à ces équipements. En même temps, votre coopération dans la mise au rebut de ce produit contribuera à l'utilisation efficace des ressources naturelles. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter votre mairie ou votre centre local de collecte des déchets.

18. N'installez pas l'appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou meuble similaire.

19. Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

20. Gardez à l'esprit l'impact environnemental lorsque vous mettez des piles au rebut. Les piles usées doivent être déposées dans un point de collecte adapté.

21. Cet appareil peut être utilisé sous un climat tropical ou modéré avec des températures de 45°C maximum.

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

DE Wichtige Sicherheitshinweise



Vorsicht

Die mit dem Symbol markierten Anschlüsse führen so viel Spannung, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Verwenden Sie nur hochwertige, professionelle Lautsprecherkabel mit vorinstallierten 6,35 mm MONO-Klinkensteckern oder Lautsprecherstecker mit Drehverriegelung. Alle anderen Installationen oder Modifikationen sollten nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Stromschlag auszuschließen, darf die Geräteabdeckung bzw. Geräterückwand nicht abgenommen werden. Im Innern des Geräts befinden sich keine vom Benutzer reparierbaren Teile. Reparaturarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden.



Achtung

Um eine Gefährdung durch Feuer bzw. Stromschlag auszuschließen, darf dieses Gerät weder Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden noch sollten Spritzwasser oder tropfende Flüssigkeiten in das Gerät gelangen können. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.



Achtung

Die Service-Hinweise sind nur durch qualifiziertes Personal zu befolgen. Um eine Gefährdung durch Stromschlag zu vermeiden, führen Sie bitte keinerlei Reparaturen an dem Gerät durch, die nicht in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Reparaturen sind nur von qualifiziertem Fachpersonal durchzuführen.

1. Lesen Sie diese Hinweise.
2. Bewahren Sie diese Hinweise auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Bedienungshinweise.
5. Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
7. Blockieren Sie nicht die Belüftungsschlitze. Beachten Sie beim Einbau des Gerätes die Herstellerhinweise.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf. Solche Wärmequellen sind z. B. Heizkörper, Herde oder andere Wärme erzeugende Geräte (auch Verstärker).
9. Entfernen Sie in keinem Fall die Sicherheitsvorrichtung von Zweipol- oder geerdeten Steckern. Ein Zweipolstecker hat zwei unterschiedlich breite Steckkontakte. Ein geerdeter Stecker hat zwei Steckkontakte und einen dritten Erdungskontakt. Der breitere Steckkontakt oder der zusätzliche

Erdungskontakt dient Ihrer Sicherheit. Falls das mitgelieferte Steckerformat nicht zu Ihrer Steckdose passt, wenden Sie sich bitte an einen Elektriker, damit die Steckdose entsprechend ausgetauscht wird.

10. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es vor Tritten und scharfen Kanten geschützt ist und nicht beschädigt werden kann. Achten Sie bitte insbesondere im Bereich der Stecker, Verlängerungskabel und an der Stelle, an der das Netzkabel das Gerät verlässt, auf ausreichenden Schutz.

11. Das Gerät muss jederzeit mit intaktem Schutzleiter an das Stromnetz angeschlossen sein.

12. Sollte der Hauptnetzstecker oder eine Gerätesteckdose die Funktionseinheit zum Abschalten sein, muss diese immer zugänglich sein.

13. Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile, die laut Hersteller geeignet sind.



14. Verwenden Sie nur Wagen, Standvorrichtungen, Stative, Halter oder Tische, die vom Hersteller benannt oder im Lieferumfang des Geräts enthalten sind. Falls Sie einen

Wagen benutzen, seien Sie vorsichtig beim Bewegen der Wagen-Gerätkombination, um Verletzungen durch Stolpern zu vermeiden.

15. Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

16. Lassen Sie alle Wartungsarbeiten nur von qualifiziertem Service-Personal ausführen. Eine Wartung ist notwendig, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde (z. B. Beschädigung des Netzkabels oder Steckers), Gegenstände oder Flüssigkeit in das Geräterinnere gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf den Boden gefallen ist.



17. Korrekte Entsorgung dieses Produkts: Dieses Symbol weist darauf hin, das Produkt entsprechend der WEEE Richtlinie (2012/19/EU) und der jeweiligen nationalen Gesetze nicht zusammen mit

Ihren Haushaltsabfällen zu entsorgen. Dieses Produkt sollte bei einer autorisierten Sammelstelle für Recycling elektrischer und elektronischer Geräte (EEE) abgegeben werden. Wegen bedenklicher Substanzen, die generell mit elektrischen und elektronischen Geräten in Verbindung stehen, könnte eine unsachgemäße Behandlung dieser Abfallart eine negative Auswirkung auf Umwelt und Gesundheit haben. Gleichzeitig gewährleistet Ihr Beitrag zur richtigen Entsorgung dieses Produkts die effektive Nutzung natürlicher Ressourcen. Für weitere Informationen zur Entsorgung Ihrer Geräte bei einer Recycling-Stelle nehmen Sie bitte Kontakt zum zuständigen städtischen Büro, Entsorgungsamt oder zu Ihrem Haushaltsabfallentsorger auf.

18. Installieren Sie das Gerät nicht in einer beengten Umgebung, zum Beispiel Bücherregal oder ähnliches.

19. Stellen Sie keine Gegenstände mit offenen Flammen, etwa brennende Kerzen, auf das Gerät.

20. Beachten Sie bei der Entsorgung von Batterien den Umweltschutz-Aspekt. Batterien müssen bei einer Batterie-Sammelstelle entsorgt werden.

21. Dieses Gerät ist in tropischen und gemäßigten Klimazonen bis 45° C einsetzbar.

HAFTUNGS-AUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

PT Instruções de Segurança Importantes



Aviso!

Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.



Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.



Atenção

De forma a diminuir o risco de choque elétrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.



Atenção

Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.



Atenção

Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificadas. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe

de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao

mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá

ser levado para um centro de recolha licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 45°C.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

IT Informazioni importanti



Attenzione

I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.



Attenzione

Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.



Attenzione

Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.



Attenzione

Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.



Attenzione

Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.
8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione

carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

16. Se la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19/UE) e la vostra legislazione

nazionale. Questo prodotto deve essere portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 45°C.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

NL Belangrijke veiligheidsvoorschriften



Waarschuwing

Aansluitingen die gemerkt zijn met het symbool voeren een zodanig hoge spanning dat ze een risico vormen voor elektrische schokken. Gebruik uitsluitend kwalitatief hoogwaardige, in de handel verkrijgbare luidsprekerkabels die voorzien zijn van ¼" TS stekkers. Laat uitsluitend gekwalificeerd personeel alle overige installatie- of modificatiehandelingen uitvoeren.



Dit symbool wijst u altijd op belangrijke bedienings- en onderhoudsvoorschriften in de bijbehorende documenten. Wij vragen u dringend de handleiding te lezen.



Attentie

Verwijder in geen geval de bovenste afdekking (van het achterste gedeelte) anders bestaat er gevaar voor een elektrische schok. Het apparaat bevat geen te onderhouden onderdelen. Reparatiewerkzaamheden mogen uitsluitend door gekwalificeerd personeel uitgevoerd worden.



Attentie

Om het risico op brand of elektrische schokken te beperken, dient u te voorkomen dat dit apparaat wordt blootgesteld aan regen en vocht. Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan neerdruppelend of opspattend water en er mogen geen met water gevulde voorwerpen – zoals een vaas – op het apparaat worden gezet.



Attentie

Deze onderhoudsinstructies zijn uitsluitend bedoeld voor gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Om elektrische schokken te voorkomen, mag u geen andere onderhoudshandelingen verrichten dan in de bedieningsinstructies vermeld staan. Reparatiewerkzaamheden mogen alleen uitgevoerd worden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel.

1. Lees deze voorschriften.
2. Bewaar deze voorschriften.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle voorschriften op.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Reinig het uitsluitend met een droge doek.
7. Let erop geen van de ventilatie-openingen te bedekken. Plaats en installeer het volgens de voorschriften van de fabrikant.
8. Het apparaat mag niet worden geplaatst in de buurt van radiatoren, warmte-uitlaten, kachels of andere zaken (ook versterkers) die warmte afgeven.

9. Maak de veiligheid waarin door de polarisatie- of aardingsstekker wordt voorzien, niet ongedaan. Een polarisatiestekker heeft twee bladen, waarvan er een breder is dan het andere. Een aardingsstekker heeft twee bladen en een derde uitsteeksel voor de aarding. Het bredere blad of het derde uitsteeksel zijn er voor uw veiligheid. Mocht de geleverde stekker niet in uw stopcontact passen, laat het contact dan door een elektricien vervangen.

10. Om beschadiging te voorkomen, moet de stroomleiding zo gelegd worden dat er niet kan worden over gelopen en dat ze beschermd is tegen scherpe kanten. Zorg zeker voor voldoende bescherming aan de stekkers, de verlengkabels en het punt waar het netsnoer het apparaat verlaat.

11. Het toestel met altijd met een intacte aarddraad aan het stroomnet aangesloten zijn.

12. Wanneer de stekker van het hoofdnetwerk of een apparaatstopcontact de functionele eenheid voor het uitschakelen is, dient deze altijd toegankelijk te zijn.

13. Gebruik uitsluitend door de producent gespecificeerd toebehoren c.q. onderdelen.



14. Gebruik het apparaat uitsluitend in combinatie met de wagen, het statief, de driepoot, de beugel of tafel die door de producent is aangegeven, of die in combinatie met het apparaat wordt verkocht.

Bij gebruik van een wagen dient men voorzichtig te zijn bij het verrijden van de combinatie wagen/apparaat en letsel door vallen te voorkomen.

15. Bij onweer en als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, haalt u de stekker uit het stopcontact.

16. Laat alle voorkomende reparaties door vakkundig en bevoegd personeel uitvoeren. Reparatiewerkzaamheden zijn nodig als het toestel op enige wijze beschadigd is geraakt, bijvoorbeeld als de hoofd-stroomkabel of -stekker is beschadigd, als er vloeistof of voorwerpen in terecht zijn gekomen, als het aan regen of vochtigheid heeft bloot-gestaan, niet normaal functioneert of wanneer het is gevallen.



17. Correcte afvoer van dit product: dit symbool geeft aan dat u dit product op grond van de AEEA-richtlijn (2012/19/EU) en de nationale wetgeving van uw land niet met het gewone huishoudelijke afval mag

weggoeien. Dit product moet na afloop van de nuttige levensduur naar een officiële inzamelpost voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) worden gebracht, zodat het kan worden gerecycleerd. Vanwege de potentieel gevaarlijke stoffen die in elektrische en elektronische apparatuur kunnen voorkomen, kan een onjuiste afvoer van afval van het onderhavige type een negatieve invloed op het milieu en de menselijke gezondheid hebben. Een juiste afvoer van dit product is echter niet alleen beter voor het milieu en de gezondheid, maar draagt tevens bij aan een doelmatiger gebruik

van de natuurlijke hulpbronnen. Voor meer informatie over de plaatsen waar u uw afgedankte apparatuur kunt inleveren, kunt u contact opnemen met uw gemeente of de plaatselijke reinigingsdienst.

18. Installeer niet in een kleine ruimte, zoals een boekenkast of iets dergelijks.

19. Plaats geen open vlammen, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

20. Houd rekening met de milieuaspecten van het afvoeren van batterijen. Batterijen moeten bij een inzamelpunt voor batterijen worden ingeleverd.

21. Dit apparaat kan worden gebruikt in tropische en gematigde klimaten tot 45 °C.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garanti voorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

SE Viktiga säkerhetsanvisningar



Varning

Uttag markerade med symbolen leder elektrisk strömstyrka som är tillräckligt stark för att utgöra en risk för elchock. Använd endast högkvalitativa, kommersiellt tillgängliga högtalarkablar med förhåndsinstallerade ¼" TS-kontakter. All annan installering eller modifikation bör endast utföras av kompetent personal.



Den här symbolen hänvisar till viktiga punkter om användning och underhåll i den medföljande dokumentationen. Var vänlig och läs bruksanvisningen.



Försiktighet

Minska risken för elektriska stötar genom att aldrig ta av höljet upptill på apparaten (eller ta av baksidan). Inuti apparaten finns det inga delar som kan repareras av användaren. Endast kvalificerad personal får genomföra reparationer.



Försiktighet

För att minska risken för brand och elektriska stötar ska apparaten skyddas mot regn och fukt. Apparaten går inte utsattas för dropp eller spill och inga vattenbehållare som vaser etc. får placeras på den.



Försiktighet

Serviceinstruktionen är enbart avsedd för kvalificerad servicepersonal. För att undvika risker genom elektriska stötar, genomföra inga reparationer på apparaten, vilka inte är beskrivna i bruksanvisningen. Endast kvalificerad fackpersonal får genomföra reparationerna.

1. Läs dessa anvisningar.
2. Spara dessa anvisningar.
3. Beakta alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte apparaten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med torr trasa.
7. Blockera inte ventilationsöppningarna. Installera enligt tillverkarens anvisningar.
8. Installera aldrig intill värmekällor som värme-element, varmluftsintag, spisar eller annan utrustning som avger värme (inklusive förstärkare).
9. Ändra aldrig en polariserad eller jordad kontakt. En polariserad kontakt har två blad – det ena bredare än det andra. En jordad kontakt har två blad och ett tredje jordstift. Det breda bladet eller jordstiftet är till för din säkerhet. Om den medföljande kontakten inte passar i ditt uttag, ska du kontakta en elektriker för att få uttaget bytt.

10. Förlägg elkabeln så, att det inte är möjligt att trampa på den och att den är skyddad mot skarpa kanter och inte kan skadas. Ge i synnerhet akt på områdena omkring stickkontakterna, förlängningskablarna och på det ställe, där elkabeln lämnar apparaten, är tillräckligt skyddade.

11. Apparaten måste alltid vara ansluten till elnätet med intakt skyddsledare.

12. Om huvudkontakten, eller ett apparatuttag, fungerar som avstängningsenhet måste denna alltid vara tillgänglig.

13. Använd endast tillkopplingar och tillbehör som angetts av tillverkaren.



14. Använd endast med vagn, stativ, trefot, hållare eller bord som angetts av tillverkaren, eller som sålts tillsammans med apparaten. Om du använder en vagn, var försiktig, när du

förflyttar kombinationen vagn-apparat, för att förhindra olycksfall genom snubbling.

15. Dra ur anslutningskontakten und åskväder eller när apparaten inte ska användas under någon längre tid.

16. Låt kvalificerad personal utföra all service. Service är nödvändig när apparaten har skadats, t.ex. när en elkabel eller kontakt är skadad, vätska eller främmande föremål har kommit in i apparaten, eller när den har fallit i golvet.



17. Kassera produkten på rätt sätt: den här symbolen indikerar att produkten inte ska kastas i hushållssoporna, enligt WEEE direktivet (2012/19/EU) och gällande, nationell lagstiftning. Produkten ska lämnas till ett

auktoriserat återvinningsställe för elektronisk och elektrisk utrustning (EEE). Om den här sortens avfall hanteras på fel sätt kan miljön, och människors hälsa, påverkas negativt på grund av potentiella risksubstanser som ofta associeras med EEE. Avfallshanterar produkten däremot på rätt sätt bidrar detta till att naturens resurser används på ett bra sätt. Kontakta kommun, ansvarig förvaltning eller avfallshanteringsföretag för mer information om återvinningscentral där produkten kan lämnas

18. Installera inte i ett trångt utrymme, t.ex. i en bokhylla eller liknande enhet.

19. Placera inte källor med öppen eld, t.ex. tända ljus, på apparaten.

20. Tänk på miljöaspekterna vid kassering av batterier. Batterier måste kasseras på ett batteriuppsamlingsställe.

21. Denna apparat kan användas i tropiska och mätliga klimat upp till 45 °C.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

PL Ważne informacje o bezpieczeństwie



Uwaga

Terminale oznaczone symbolem przesyłają wystarczająco wysokie napięcie elektryczne, aby stworzyć ryzyko porażenia prądem. Używaj wyłącznie wysokiej jakości fabrycznie przygotowanych kabli z zainstalowanymi wtyczkami ¼" TS. Wszystkie inne instalacje lub modyfikacje powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel techniczny.



Ten symbol informuje o ważnych wskazówkach dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia w dołączonej dokumentacji. Proszę przeczytać stosowne informacje w instrukcji obsługi.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem zabrania się zdejmowania obudowy lub tylnej ścianki urządzenia. Elementy znajdujące się we wnętrzu urządzenia nie mogą być naprawiane przez użytkownika. Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel.



Uwaga

W celu wyeliminowania zagrożenia porażenia prądem lub zapalenia się urządzenia nie wolno wystawiać go na działanie deszczu i wilgotności oraz dopuszczać do tego, aby do wnętrza dostała się woda lub inna ciecz. Nie należy stawiać na urządzeniu napełnionych cieżką przedmiotów takich jak np. wazon lub szklanka.



Uwaga

Prace serwisowe mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowany personel. W celu uniknięcia zagrożenia porażenia prądem nie należy wykonywać żadnych manipulacji, które nie są opisane w instrukcji obsługi. Naprawy wykonywane mogą być jedynie przez wykwalifikowany personel techniczny.

1. Proszę przeczytać poniższe wskazówki.
 2. Proszę przechowywać niniejszą instrukcję.
 3. Należy przestrzegać wszystkich wskazówek ostrzegawczych.
 4. Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
 5. Urządzenia nie wolno używać w pobliżu wody.
 6. Urządzenie można czyścić wyłącznie suchą szmatką.
 7. Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych.
- W czasie podłączania urządzenia należy przestrzegać zaleceń producenta.

8. Nie stawiać urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich, jak grzejniki, piece lub urządzenia produkujące ciepło (np. wzmacniacze).

9. W żadnym wypadku nie należy usuwać zabezpieczeń z wtyczek dwubiegunowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegunowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerszy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia służą do zapewnienia bezpieczeństwa użytkowników. Jeśli format wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, proszę zwrócić się do elektryka z prośbą o wymienienie gniazda.

10. Kabel sieciowy należy ułożyć tak, aby nie był narażony na deptanie i działanie ostrych krawędzi, co mogłoby doprowadzić do jego uszkodzenia. Szczególną uwagę zwrócić należy na odpowiednią ochronę miejsc w pobliżu wtyczek i przedłużaczy oraz miejsce, w którym kabel sieciowy przymocowany jest do urządzenia.

11. Urządzenie musi być zawsze podłączone do sieci sprawnym przewodem z uziemieniem.

12. Jeżeli wtyk sieciowy lub gniazdo sieciowe w urządzeniu pełni funkcję wyłącznika, to muszą one być zawsze łatwo dostępne.

13. Używać wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zgodnie z zaleceniami producenta.



14. Używać jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku

posługiwania się wózkiem należy zachować szczególną ostrożność w trakcie przewożenia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństwa potknięcia się i zranienia.

15. W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieciowego.

16. Wykonywanie wszelkich napraw należy zlecać jedynie wykwalifikowanemu pracownikowi serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało uszkodzone w jakikolwiek sposób (dotyczy to także kabla sieciowego lub wtyczki), jeśli do wnętrza urządzenia dostały się przedmioty lub ciecz, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.



17. Prawidłowa utylizacja produktu: Ten symbol wskazuje, że tego produktu nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi, tylko zgodnie z dyrektywą w sprawie zużytego sprzętu

elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/EU) oraz przepisami krajowymi. Niniejszy produkt należy przekazać do autoryzowanego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Niewłaściwe postępowanie z tego typu odpadami może wywołać szkodliwe działanie na środowisko naturalnej i

zdrowie człowieka z powodu potencjalnych substancji niebezpiecznych zaliczanych jako zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Jednocześnie, Twój wkład w prawidłową utylizację niniejszego produktu przyczynia się do oszczędnego wykorzystywania zasobów naturalnych. Szczegółowych informacji o miejscach, w których można oddawać zużyty sprzęt do recyklingu, udzielają urzędy miejskie, przedsiębiorstwa utylizacji odpadów lub najbliższy zakład utylizacji odpadów.

18. Nie instaluj w ograniczonej przestrzeni, takiej jak półka na książki lub podobny zestaw.

19. Nie stawiaj na urządzeniu źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

20. Należy pamiętać o środowiskowych aspektach utylizacji baterii. Baterie należy utylizować w punkcie zbiórki baterii.

21. To urządzenie może być używane w klimacie tropikalnym i umiarkowanym do 45 °C.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

Voicelive Play Getting Started

EN Step 1: Getting started

ES Paso 1: Puesta en marcha

FR Etape 1 : Mise en oeuvre

DE Schritt 1: Erste Schritte

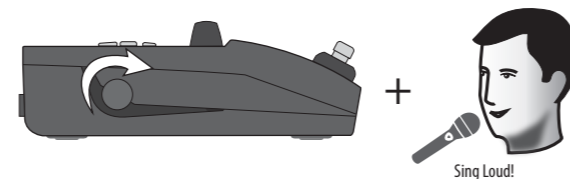
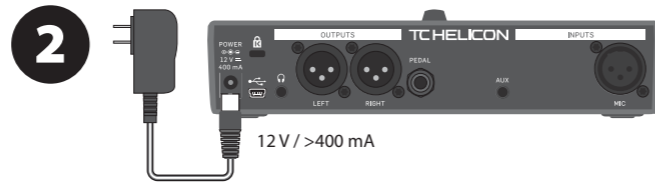
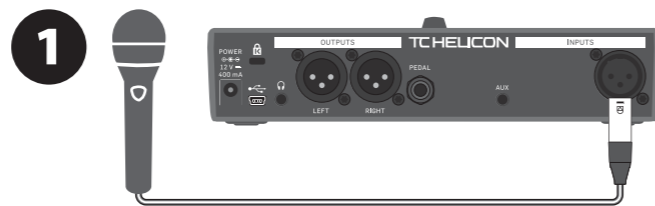
PT Passo 1: Primeiros Passos

IT Passo 1: Iniziare

NL Stap 1: Aan de slag

SE Steg 1: Komma igång

PL Krok 1: Pierwsze kroki



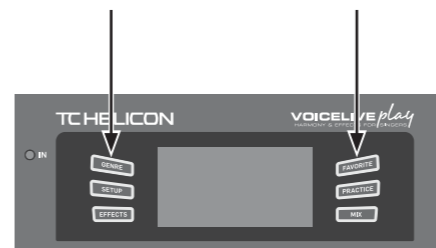
5 Select Presets
 Seleccionar preajustes
 Sélectionnez les préréglages
 Wählen Sie Voreinstellungen
 Selezione as predefinições
 Seleziona Preset
 Selecteer Voorinstellingen
 Välj förinställningar
 Wybierz Ustawienia wstępne

Engage Extra Effect
 Activar efecto extra
 Engagez un effet supplémentaire
 Extra-Effekt aktivieren
 Efeito Extra Engage
 Attiva l'effetto extra
 Betrek extra effect
 Engagera extra effekt
 Włącz dodatkowy efekt



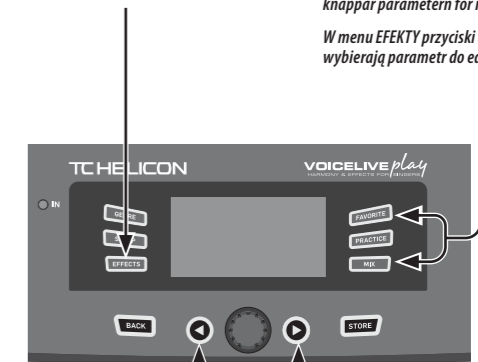
6 Press GENRE to sort by style, effect or favorite.
 Presione GENRE para ordenar por estilo, efecto o favorita.
 Appuyez sur GENRE pour trier par style, effet ou favori.
 Drücken Sie GENRE, um nach Stil, Effekt oder Favorit zu sortieren.
 Pressione GENRE para classificar por estilo, efeito ou favorito.
 Premere GENRE per ordinare per stile, effetto o preferito.
 Druk op GENRE om te sorteren op stijl, effect of favoriet.
 Tryck på GENRE för att sortera efter stil, effekt eller favorit.
 Naciśnij GENRE, aby posortować według stylu, efektu lub ulubionych.

Press Favorite to add your preset to the favorite genre.
 Presione GENRE para ordenar por estilo, efecto o favorita.
 Appuyez sur GENRE pour trier par style, effet ou favori.
 Drücken Sie GENRE, um nach Stil, Effekt oder Favorit zu sortieren.
 Pressione GENRE para classificar por estilo, efeito ou favorito.
 Premere GENRE per ordinare per stile, effetto o preferito.
 Druk op GENRE om te sorteren op stijl, effect of favoriet.
 Tryck på GENRE för att sortera efter stil, effekt eller favorit.
 Naciśnij GENRE, aby posortować według stylu, efektu lub ulubionych.



7 Press EFFECTS to edit your preset.
 Presione EFFECTS para editar su preset.
 Appuyez sur EFFECTS pour éditer votre preset.
 Drücken Sie EFFECTS, um Ihre Voreinstellung zu bearbeiten.
 Pressione EFFECTS para editar sua predefinição.
 Premi EFFECTS per modificare il tuo preset.
 Druk op EFFECTS om uw preset te bewerken.
 Tryck på EFFECTS för att redigera din förinställning.
 Naciśnij EFFECTS, aby edytować preset.

In the EFFECTS menu, these buttons select the parameter for editing.
 En el menú EFFECTOS, estos botones seleccionan el parámetro para editar.
 Dans le menu EFFECTS, ces boutons sélectionnent le paramètre à éditer.
 Im Menü EFFECTS wählen diese Schaltflächen den Parameter für die Bearbeitung aus.
 No menu EFFECTS, esses botões selecionam o parâmetro para edição.
 Nel menu EFFECTS, questi pulsanti selezionano il parametro da modificare.
 In het EFFECTS-menu selecteren deze knoppen de parameter om te bewerken.
 I EFEKTER-menyn väljer dessa knappar parametern för redigering.
 W menu EFEKTY przyciski te wybierają parametr do edycji.



Use the arrow buttons to move through effects
 Utilice los botones de flecha para moverse por los efectos
 Utilisez les boutons fléchés pour parcourir les effets
 Verwenden Sie die Pfeiltasten, um sich durch die Effekte zu bewegen
 Use os botões de seta para navegar pelos efeitos
 Utilizzare i pulsanti freccia per spostarsi tra gli effetti
 Gebruik de pijltjestoetsen om door effecten te bladeren
 Använd pilknapparna för att gå igenom effekter
 Użyj przycisków strzałek, aby poruszać się po efektach

EN Voicelive Play Getting Started

8

Press STORE twice to save your edited preset.

Presione STORE dos veces para guardar su preset editado.

Appuyez deux fois sur STORE pour enregistrer votre préréglage édité.

Drücken Sie zweimal auf STORE, um Ihre bearbeitete Voreinstellung zu speichern.

Pressione STORE duas vezes para salvar o preset editado.

Premi due volte STORE per salvare il preset modificato.

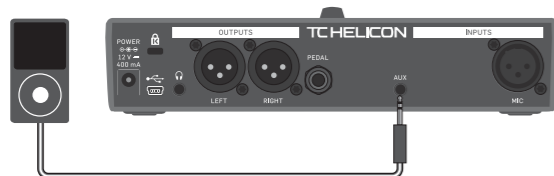
Druk tweemaal op STORE om uw bewerkte preset op te slaan.

Druk tweemaal op STORE om uw bewerkte preset op te slaan.

Naciśnij dwukrotnie STORE, aby zapisać edytowane ustawienie wstępne.



9



10

Voicelive Play will detect key info from the built-in mic or aux input and select appropriate harmonies.

Voicelive Play detectará la información clave del micrófono incorporado o la entrada auxiliar y seleccionará las armonías adecuadas.

Voicelive Play détecte les informations clés du micro intégré ou de l'entrée auxiliaire et sélectionne les harmonies appropriées.

Voicelive Play erkennt wichtige Informationen vom eingebauten Mikrofon- oder Aux-Eingang und wählt geeignete Harmonien aus.

O Voicelive Play detecta informações importantes do microfone integrado ou entrada auxiliar e seleciona as harmonias apropriadas.

Voicelive Play rileverà le informazioni chiave dal microfono incorporato o dall'ingresso aux e selezionerà le armonie appropriate.

Voicelive Play detecteert toetsinfo van de ingebouwde microfoon of aux-ingang en selecteert de juiste harmonieën.

Voicelive Play kommer att upptäcka nyckelinformation från den inbyggda mikrofonen eller aux-ingången och välja lämpliga harmonier.

Voicelive Play wykryje kluczowe informacje z wbudowanego wejścia mikrofonowego lub aux i wybierze odpowiednie harmonie.



11

Connect to a computer for firmware updates and support.

Conéctese a una computadora para obtener soporte y actualizaciones de firmware.

Connectez-vous à un ordinateur pour les mises à jour du micrologiciel et l'assistance.

Stellen Sie eine Verbindung zu einem Computer her, um Firmware-Updates und Support zu erhalten.

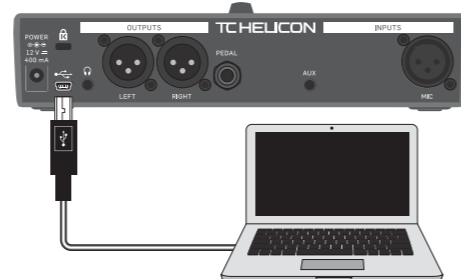
Conecte-se a um computador para atualizações de firmware e suporte.

Connettiti a un computer per gli aggiornamenti di firmware e il supporto.

Maak verbinding met een computer voor firmware-updates en ondersteuning.

Anslut till en dator för firmwareuppdatering och support.

Połącz się z komputerem, aby uzyskać aktualizacje oprogramowania sprzętowego i wsparcie.



12

Visit musictribe.com to download the full manual.

Visite musictribe.com para descargar el manual completo.

Visitez musictribe.com pour télécharger le manuel complet.

Besuchen Sie musictribe.com, um das vollständige Handbuch herunterzuladen.

Visite musictribe.com para baixar o manual completo.

Visita musictribe.com per scaricare il manuale completo.

Bezoek musictribe.com om de volledige handleiding te downloaden.

Bezoek musictribe.com för att ladda ner hela handeringen.

Bezoek musictribe.com om de volledige handleiding te downloaden.

EN Frequently Asked Questions

How Do I Select An MP-75 Or Condenser Mic?

Press Setup and use the Left or Right arrows to get to the Input screen.

Press the Soft button next to Input and use the Control Knob to select your mic.

How Do I Switch Between Mono And Stereo?

Press Setup and use the Left or Right arrows to get to the Output screen.

Press the Soft button next to Output and use the Control Knob to change the output setting.

Can I Cancel The Vocals In A Mixed Song?

Press Setup and use the Left or Right arrows to get to the Output screen.

Press the Soft button next to Vocal Cancel and use the Control Knob to turn the feature on.

This setting is awesome for singing along!

How Do I Make Loops?

Find a preset you like. Simultaneously hold the Up and Down footswitches for 1 second to enter Loop mode. The display will show the remapped footswitch layout. Tap the Record/Play footswitch on the downbeat and record a short phrase. Tap it again to loop that phrase. Tap yet again to overdub on top of your 1st phrase. Press and hold the footswitch to Undo/Redo. The middle footswitch is for stopping playback and clearing. You can use the Exit footswitch to go and find other presets while the loop plays or records.

Can I Make My Vocal Echo Land On Song Beats?

Yes! Hold the Up footswitch and the Hit footswitch for 1 second to enter Tap Tempo mode.

Tap the Hit footswitch on a couple of song beats. You can also use the Up and Down footswitches to trim the BPM (beats-per-minute) to an exact number. The Tap Tempo screen will disappear automatically.

How Do I Set Harmony + Hardtune Key While Standing?

Press the Setup button, then use the Left or Right arrows to locate the Up/Dn Function control. Turn the Control Knob and change it to "Set Key". Press Exit. Now you can hold the Up and Down footswitches to enter Key Set mode. Set your key and scale with the footswitches, then let the screen exit automatically.

Can I Access More Effect Parameters?

Some of the effects like Delay and Harmony have an extra page of stuff you can control.

Hold any of the buttons when you're in the effect's editing screen to access the extra controls.

If nothing happens, there aren't any extra settings for that particular effect or style.

Press Back to return to the original edit page.

What Does RoomSense Do For Me?

Voicelive Play has stereo condenser mics built into the sides of the case, which we call "RoomSense". There are three features that you can select by pressing Setup and adjusting the RoomSense parameter:

Ambient: Mixes the ambient sound of the room into your headphones and USB output. Set RoomSense level in the Mix screen.

Auto Key: Any music that RoomSense can hear is used to set Harmony and HardTune key automatically. Make sure the music is louder or closer to RoomSense than you, the singer.

Vocal: RoomSense replaces the XLR mic input. This is great for auditioning presets and practicing without using a handheld mic. This feature only works with the headphone and USB outputs.

Note: RoomSense is not available when a device is connected to the Aux input.

Optional Accessories:



MP-75
Modern performance microphone with mic control.



Switch 3
3-button footswitch for direct loop control.

Preguntas frecuentes

¿Cómo selecciono un micrófono de condensador o MP-75?

Presione Configuración y use las flechas izquierda o derecha para acceder a la pantalla de entrada. Presione el botón programable junto a Entrada y use la Perilla de Control para seleccionar su micrófono.

¿Cómo cambio entre mono y estéreo?

Presione Configuración y use las flechas izquierda o derecha para acceder a la pantalla Salida. Presione el botón programable junto a Salida y use la perilla de control para cambiar la configuración de salida.

¿Puedo cancelar las voces en una canción mixta?

Presione Configuración y use las flechas izquierda o derecha para acceder a la pantalla Salida. Presione el botón programable junto a Vocal Cancel y use la perilla de control para activar la función. ¡Este escenario es increíble para cantar!

¿Cómo hago bucles?

Encuentra un preset que te guste. Mantén pulsados simultáneamente los conmutadores de pedal Arriba y Abajo durante 1 segundo para entrar en el modo Loop. La pantalla mostrará el diseño del conmutador de pedal reasignado. Toque el pedal de grabación / reproducción en el tiempo fuerte y grabe una frase corta. Tócalo nuevamente para repetir esa frase. Tócalo nuevamente para sobregabar encima de tu primera frase. Mantenga presionado el interruptor de pie para deshacer / rehacer. El pedal del medio sirve para detener la reproducción y borrar. Puede usar el pedal de salida para ir a buscar otros presets mientras se reproduce o graba el bucle.

¿Puedo hacer que mi eco vocal aterrice en ritmos de canciones?

¡Sí! Mantenga pulsado el conmutador de pedal Arriba y el conmutador de pedal Hit durante 1 segundo para entrar en el modo Tap Tempo. Toque el interruptor de pie Hit en un par de ritmos de canciones. También puede utilizar los conmutadores de pedal Arriba y Abajo para recortar los BPM (pulsaciones por minuto) a un número exacto. La pantalla Tap Tempo desaparecerá automáticamente.

¿Cómo configuro Harmony + Hardtune Key mientras estoy de pie?

Presione el botón Configuración, luego use las flechas izquierda o derecha para ubicar el control de función Arriba / Abajo. Gire la perilla de control y cámbiela a "Set Key". Presione Salir. Ahora puede mantener presionados los pedales Up y Down para ingresar al modo Key Set. Configure su clave y escala con los interruptores de pedal, luego deje que la pantalla salga automáticamente.

¿Puedo acceder a más parámetros de efectos?

Algunos de los efectos como Delay y Harmony tienen una página adicional de cosas que puedes controlar. Mantén presionado cualquiera de los botones cuando estés en la pantalla de edición del efecto para acceder a los controles adicionales. Si no sucede nada, no hay ajustes adicionales para ese efecto o estilo en particular. Presione Atrás para volver a la página de edición original.

¿Qué hace Roomsense por mí?

VoiceLive Play tiene micrófonos de condensador estéreo integrados en los lados de la caja, que llamamos "RoomSense". Hay tres funciones que puede seleccionar presionando Configuración y ajustando el parámetro RoomSense:

Ambient: Mezcla el sonido ambiental de la habitación en sus auriculares y salida USB. Configure el nivel de RoomSense en la pantalla Mix.

Auto Key: Cualquier música que RoomSense pueda escuchar se utiliza para configurar Harmony y HardTune automáticamente. Asegúrese de que la música sea más fuerte o más cercana a RoomSense que usted, el cantante.

Vocal: RoomSense reemplaza la entrada de micrófono XLR. Esto es ideal para escuchar presets y practicar sin usar un micrófono de mano. Esta función solo funciona con las salidas de auriculares y USB.

Nota: RoomSense no está disponible cuando un dispositivo está conectado a la entrada Aux.

Accesorios Opcionales:



MP-75
Modern performance
microphone with
mic control.



Switch 3
3-button footswitch
for direct loop control.

Questions fréquemment posées

Comment sélectionner un MP-75 ou un micro à condensateur?

Appuyez sur Configuration et utilisez les flèches gauche ou droite pour accéder à l'écran de saisie. Appuyez sur le bouton Soft à côté de Input et utilisez le bouton de commande pour sélectionner votre micro.

Comment basculer entre mono et stéréo?

Appuyez sur Configuration et utilisez les flèches gauche ou droite pour accéder à l'écran Sortie. Appuyez sur le bouton Soft à côté de Output et utilisez le bouton de commande pour changer le réglage de sortie.

Puis-je annuler les voix d'une chanson mixte?

Appuyez sur Configuration et utilisez les flèches gauche ou droite pour accéder à l'écran Sortie. Appuyez sur le bouton Soft à côté de Vocal Cancel et utilisez le bouton de commande pour activer la fonction. Ce paramètre est génial pour chanter!

Comment créer des boucles?

Trouvez un préréglage que vous aimez. Maintenez simultanément les commutateurs au pied Up et Down pendant 1 seconde pour entrer Mode "en boucle". L'écran affichera la disposition des pédales remappées. Appuyez sur le footswitch Record / Play sur le temps fort et enregistrez une courte phrase. Appuyez à nouveau pour lire cette phrase en boucle. Appuyez à nouveau pour ajouter une superposition au-dessus de votre première phrase. Maintenez la pédale enfoncée pour annuler / rétablir. Le commutateur au pied du milieu sert à arrêter la lecture et à effacer. Vous pouvez utiliser la pédale Exit pour aller chercher d'autres préréglages pendant la lecture ou l'enregistrement de la boucle.

Puis-je faire atterrir mon écho vocal sur des rythmes de chanson?

Oui! Maintenez la pédale Up et la pédale Hit pendant 1 seconde pour entrer en mode Tap Tempo. Appuyez sur la pédale Hit sur quelques rythmes de chanson. Vous pouvez également utiliser les commutateurs au pied Haut et Bas pour ajuster le BPM (battements par minute) à un nombre exact. L'écran Tap Tempo disparaissent automatiquement.

Comment régler la touche Harmony + Hardtune en position debout?

Appuyez sur le bouton Configuration, puis utilisez les flèches Gauche ou Droite pour localiser la commande de fonction Haut / Dn. Tournez le bouton de commande et changez-le sur «Set Key». Appuyez sur Quitter. Vous pouvez maintenant maintenir les commutateurs au pied Up et Down enfoncés pour entrer en mode Key Set. Réglez votre clé et votre échelle avec les commutateurs au pied, puis laissez l'écran sortir automatiquement.

Puis-je accéder à plus de paramètres d'effet?

Certains effets comme Delay et Harmony ont une page supplémentaire de choses que vous pouvez contrôler. Maintenez l'un des boutons enfoncé lorsque vous êtes dans l'écran d'édition de l'effet pour accéder aux commandes supplémentaires. Si rien ne se passe, il n'y a pas de paramètres supplémentaires pour cet effet ou style particulier. Appuyez sur Retour pour revenir à la page d'édition d'origine.

Que fait Roomsense pour moi?

VoiceLive Play a des micros à condensateur stéréo intégrés dans les côtés du boîtier, que nous appelons «RoomSense». Vous pouvez sélectionner trois fonctionnalités en appuyant sur Configuration et en ajustant le paramètre RoomSense:

Ambient: Mélange le son ambiant de la pièce dans vos écouteurs et la sortie USB. Réglez le niveau RoomSense dans l'écran Mix.

Auto Key: Toute musique que RoomSense peut entendre est utilisée pour régler automatiquement les touches Harmony et HardTune. Assurez-vous que la musique est plus forte ou plus proche de RoomSense que vous, le chanteur.

Vocal: RoomSense remplace l'entrée micro XLR. C'est idéal pour auditionner des préréglages et s'entraîner sans utiliser de micro portable. Cette fonction ne fonctionne qu'avec les sorties casque et USB.

Remarque: RoomSense n'est pas disponible lorsqu'un appareil est connecté à l'entrée Aux.

Accessoires optionnels:



MP-75
Modern performance
microphone with
mic control.



Switch 3
3-button footswitch
for direct loop control.

Häufig gestellte Fragen

Wie wähle ich ein MP-75- oder Kondensatormikrofon aus?

Drücken Sie Setup und verwenden Sie die Pfeile nach links oder rechts, um zum Eingabebildschirm zu gelangen. Drücken Sie die Soft-Taste neben Eingang und wählen Sie mit dem Steuerknopf Ihr Mikrofon aus.

Wie wechsele ich zwischen Mono und Stereo?

Drücken Sie Setup und verwenden Sie die Pfeile nach links oder rechts, um zum Ausgabebildschirm zu gelangen. Drücken Sie die Soft-Taste neben Ausgabe und ändern Sie die Ausgabeeinstellung mit dem Steuerknopf.

Kann ich die Vocals in einem gemischten Song abbrechen?

Drücken Sie Setup und verwenden Sie die Pfeile nach links oder rechts, um zum Ausgabebildschirm zu gelangen. Drücken Sie die Soft-Taste neben Vocal Cancel und aktivieren Sie die Funktion mit dem Steuerknopf. Diese Einstellung eignet sich hervorragend zum Mitsingen!

Wie mache ich Loops?

Finden Sie eine Voreinstellung, die Ihnen gefällt. Halten Sie gleichzeitig die Auf- und Ab-Fußschalter 1 Sekunde lang gedrückt, um in den Loop-Modus zu gelangen. Das Display zeigt das neu zugeordnete Fußschalter-Layout an. Tippen Sie im Downbeat auf den Aufnahme- / Wiedergabeschalter und nehmen Sie eine kurze Phrase auf. Tippen Sie erneut darauf, um diese Phrase zu wiederholen. Tippen Sie erneut auf, um Ihre erste Phrase zu überspielen. Halten Sie den Fußschalter gedrückt, um Rückgängig / Wiederherstellen zu machen. Der mittlere Fußschalter dient zum Stoppen der Wiedergabe und zum Löschen. Sie können den Exit-Fußschalter verwenden, um andere Voreinstellungen zu suchen, während der Loop abgespielt oder aufgenommen wird.

Kann ich mein Vokalecho auf Song Beats landen lassen?

Ja! Halten Sie den Up-Fußschalter und den Hit-Fußschalter 1 Sekunde lang gedrückt, um den Tap-Tempo-Modus aufzurufen. Tippen Sie bei einigen Song-Beats auf den Hit-Fußschalter. Sie können auch die Fußschalter Up und Down verwenden, um den BPM (Beats-per-Minute) auf eine genaue Zahl zu kürzen. Der Tap Tap-Bildschirm verschwindet automatisch.

Wie stelle ich Harmony + Hardtune Key im Stehen ein?

Drücken Sie die Setup-Taste und suchen Sie mit den Pfeilen nach links oder rechts die Aufwärts- / Dn-Funktionssteuerung. Drehen Sie den Steuerknopf und ändern Sie ihn in „Set Key“. Drücken Sie Beenden. Jetzt können Sie die Auf- und Ab-Fußschalter gedrückt halten, um in den Key Set-Modus zu wechseln. Stellen Sie Ihren Schlüssel ein und skalieren Sie mit den Fußschaltern. Lassen Sie dann den Bildschirm automatisch schließen.

Kann ich auf weitere Effektparameter zugreifen?

Einige der Effekte wie Delay und Harmony haben eine zusätzliche Seite mit Dingen, die Sie steuern können. Halten Sie eine der Tasten gedrückt, wenn Sie sich im Bearbeitungsbildschirm des Effekts befinden, um auf die zusätzlichen Steuerelemente zuzugreifen. Wenn nichts passiert, gibt es keine zusätzlichen Einstellungen für diesen bestimmten Effekt oder Stil. Drücken Sie Zurück, um zur ursprünglichen Bearbeitungsseite zurückzukehren.

Was macht RoomSense für mich?

VoiceLive Play verfügt über Stereokondensatormikrofone an den Seiten des Gehäuses, die wir als „RoomSense“ bezeichnen. Es gibt drei Funktionen, die Sie durch Drücken von Setup und auswählen können Anpassen des RoomSense-Parameters:

Ambient: Mischt den Umgebungsklang des Raums in Ihre Kopfhörer und den USB-Ausgang. Stellen Sie die RoomSense-Stufe im Mix-Bildschirm ein.

Auto Key: Jede Musik, die RoomSense hören kann, wird verwendet, um die Harmony- und HardTune-Taste automatisch einzustellen. Stellen Sie sicher, dass die Musik lauter oder näher an RoomSense ist als Sie, der Sänger.

Vocal: RoomSense ersetzt den XLR-Mikrofoneingang. Dies ist ideal zum Vorspielen von Presets und zum Üben ohne Verwendung eines Handmikrofons. Diese Funktion funktioniert nur mit Kopfhörern und USB-Ausgängen.

Hinweis: RoomSense ist nicht verfügbar, wenn ein Gerät an den Aux-Eingang angeschlossen ist.

Optionales Zubehör:



MP-75
Modern performance
microphone with
mic control.



Switch 3
3-button footswitch
for direct loop control.

Perguntas Frequentes

Como seleciono um MP-75 ou microfone condensador?

Pressione Configurar e use as setas para a esquerda ou direita para acessar a tela de entrada. Pressione o botão Soft ao lado de Input e use o botão de controle para selecionar seu microfone.

Como faço para alternar entre mono e estéreo?

Pressione Configurar e use as setas para a esquerda ou direita para acessar a tela de saída. Pressione o botão Soft ao lado de Output e use o botão de controle para alterar a configuração de saída.

Posso cancelar os vocais de uma música mista?

Pressione Configurar e use as setas para a esquerda ou direita para acessar a tela de saída. Pressione o botão Soft ao lado de Vocal Cancel e use o botão de controle para ativar o recurso. Esta configuração é ótima para cantar junto!

Como faço loops?

Encontre uma predefinição de que goste. Simultaneamente, segure os pedais Up e Down por 1 segundo para entrar no modo Loop. O display mostrará o layout do pedal remapeado. Toque no pedal Gravar / Reproduzir no tempo forte e grave uma frase curta. Toque novamente para repetir essa frase. Toque mais uma vez para dobrar em cima de sua primeira frase. Pressione e segure o pedal para Desfazer / Refazer. O pedal do meio serve para interromper a reprodução e limpar. Você pode usar o pedal Exit para encontrar outros presets enquanto o loop é reproduzido ou gravado.

Posso fazer meu eco vocal aterrissar nas batidas da música?

Sim! Segure o pedal Up e Hit por 1 segundo para entrar no modo Tap Tempo. Toque no pedal Hit em algumas batidas de música. Você também pode usar os pedais Up e Down para ajustar o BPM (batidas por minuto) para um número exato. A tela Tap Tempo desaparecerá automaticamente.

Como eu defino Harmony + Hardtune Key em pé?

Pressione o botão Configurar e use as setas para a esquerda ou direita para localizar o controle de função Up / Dn. Gire o botão de controle e altere-o para “Set Key“. Pressione Sair. Agora você pode segurar os pedais Up e Down para entrar no modo Key Set. Defina sua escala e escala com os pedais e deixe a tela sair automaticamente.

Posso acessar mais parâmetros de efeito?

Alguns dos efeitos como Delay e Harmony possuem uma página extra de coisas que você pode controlar. Segure qualquer um dos botões quando estiver na tela de edição do efeito para acessar os controles extras. Se nada acontecer, não há configurações extras para esse efeito ou estilo específico. Pressione Voltar para retornar à página de edição original.

O que o RoomSense faz por mim?

O VoiceLive Play tem microfones condensadores estéreo embutidos nas laterais do case, que chamamos de “RoomSense“. Existem três recursos que você pode selecionar pressionando Configuração e ajustando o parâmetro RoomSense:

Ambient: Mistura o som ambiente da sala em seus fones de ouvido e saída USB. Defina o nível do RoomSense na tela Mix.

Auto Key: Qualquer música que o RoomSense possa ouvir é usada para definir a harmonia e a tecla HardTune automaticamente. Certifique-se de que a música está mais alta ou mais próxima do RoomSense do que você, o cantor.

Vocal: RoomSense substitui a entrada de microfone XLR. Isso é ótimo para ouvir predefinições e praticar sem usar um microfone de mão. Este recurso funciona apenas com saídas de fone de ouvido e USB.

Nota: RoomSense não está disponível quando um dispositivo está conectado à entrada Aux.

Acessórios opcionais:



MP-75
Modern performance
microphone with
mic control.



Switch 3
3-button footswitch
for direct loop control.

Domande frequenti

Come faccio a selezionare un microfono MP-75 o a condensatore?

Premere Setup e utilizzare le frecce sinistra o destra per accedere alla schermata di input. Premi il pulsante Soft accanto a Input e usa la manopola Control per selezionare il tuo microfono.

Come si passa da Mono a Stereo?

Premere Setup e utilizzare le frecce Sinistra o Destra per accedere alla schermata Output. Premere il pulsante Soft accanto a Output e utilizzare la manopola di controllo per modificare l'impostazione dell'uscita.

Posso cancellare le voci in una canzone mista?

Premere Setup e utilizzare le frecce Sinistra o Destra per accedere alla schermata Output. Premere il pulsante Soft accanto a Vocal Cancel e utilizzare la manopola di controllo per attivare la funzione. Questa impostazione è fantastica per cantare insieme!

Come faccio a creare loop?

Trova un preset che ti piace. Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti Su e Giù per 1 secondo per accedere alla modalità Loop. Il display mostrerà il layout del pedale rimappato. Tocca il pulsante Registra / Riproduci sul movimento in battere e registra una breve frase. Toccalo di nuovo per ripetere quella frase. Tocca ancora una volta per sovraincidere sopra la tua prima frase. Tieni premuto il pedale per annullare / ripetere. L'interruttore a pedale centrale serve per interrompere la riproduzione e la cancellazione. Puoi usare il pedale Exit per cercare altri preset mentre il loop suona o registra.

Posso far atterrare la mia eco vocale sui ritmi delle canzoni?

Sì! Tieni premuto il pulsante Up e il pulsante Hit per 1 secondo per accedere alla modalità Tap Tempo. Tocca il pulsante Hit su un paio di battute di canzone. Puoi anche utilizzare i pulsanti Su e Giù per regolare i BPM (battiti al minuto) su un numero esatto. La schermata Tap Tempo scomparirà automaticamente.

Come si imposta Harmony + Hardtune Key da fermo?

Premere il pulsante Setup, quindi utilizzare le frecce Sinistra o Destra per individuare il controllo della funzione Su / Dn. Ruota la manopola di controllo e cambiala in "Set Key". Premere Esci. Ora puoi tenere premuti i pulsanti Up e Down per accedere alla modalità Key Set. Imposta la tonalità e la scala con gli interruttori a pedale, quindi lascia che lo schermo si chiuda automaticamente.

Posso accedere a più parametri di effetti?

Alcuni effetti come Delay e Harmony hanno una pagina extra di cose che puoi controllare. Tieni premuto uno dei pulsanti quando ti trovi nella schermata di modifica dell'effetto per accedere ai controlli aggiuntivi. Se non accade nulla, non ci sono impostazioni extra per quel particolare effetto o stile. Premere Indietro per tornare alla pagina di modifica originale.

Cosa fa Roomsense per me?

VoiceLive Play dispone di microfoni stereo a condensatore integrati ai lati del case, che chiamiamo "RoomSense". Sono disponibili tre funzioni selezionabili premendo Setup e regolando il parametro RoomSense:

Ambient: Mescola il suono ambientale della stanza nelle cuffie e nell'uscita USB. Imposta il livello di RoomSense nella schermata Mix.

Auto Key: Qualsiasi musica che RoomSense può ascoltare viene utilizzata per impostare automaticamente i tasti Harmony e HardTune. Assicurati che la musica sia più forte o più vicina a RoomSense di te, il cantante.

Vocal: RoomSense sostituisce l'ingresso del microfono XLR. Questo è ottimo per ascoltare i preset e fare pratica senza utilizzare un microfono portatile. Questa funzione funziona solo con le cuffie e le uscite USB.

Nota: RoomSense non è disponibile quando un dispositivo è collegato all'ingresso Aux.

Accessori opzionali:



Veel Gestelde Vragen

Hoe selecteer ik een MP-75 of condensatormicrofoon?

Druk op Instellingen en gebruik de pijlen naar links of rechts om naar het invoerscherm te gaan. Druk op de zachte knop naast Input en gebruik de regelknop om je microfoon te selecteren.

Hoe schakel ik tussen mono en stereo?

Druk op Instellingen en gebruik de pijlen naar links of rechts om naar het uitvoerscherm te gaan. Druk op de Soft-toets naast Output en gebruik de regelknop om de output-instelling te wijzigen.

Kan ik de zang in een gemengd nummer annuleren?

Druk op Instellingen en gebruik de pijlen naar links of rechts om naar het uitvoerscherm te gaan. Druk op de zachte toets naast Vocal Cancel en gebruik de regelknop om de functie in te schakelen. Deze instelling is geweldig om mee te zingen!

Hoe maak ik lussen?

Zoek een voorinstelling die je leuk vindt. Houd de voetschakelaars Omhoog en Omlaag tegelijkertijd 1 seconde ingedrukt om de Loop-modus te openen. Het display toont de opnieuw toegewezen footswitch-indeling. Tik op de Record / Play-voetschakelaar op de downbeat en neem een korte frase op. Tik er nogmaals op om die zin te herhalen. Tik nog een keer om te overdubben bovenop je eerste zin. Houd de voetschakelaar ingedrukt om Undo / Redo te activeren. De middelste voetschakelaar is om het afspele te stoppen en te wissen. U kunt de Exit-voetschakelaar gebruiken om andere presets te zoeken terwijl de loop speelt of opneemt.

Kan ik mijn vocale echo laten landen op songbeats?

Ja! Houd de Up-voetschakelaar en de Hit-voetschakelaar 1 seconde ingedrukt om de Tap Tempo-modus te openen. Tik op de Hit-voetschakelaar op een paar beats. U kunt ook de voetschakelaars Omhoog en Omlaag gebruiken om de BPM (beats per minuut) op een exact getal in te stellen. Het Tap Tempo-scherm verdwijnt automatisch.

Hoe stel ik Harmony + Hardtune Key in terwijl ik sta?

Druk op de knop Instellingen en gebruik vervolgens de pijlen naar links of rechts om naar de functie Omhoog / Dn. Draai aan de regelknop en verander deze in "Set Key". Druk op Afsluiten. Nu kunt u de voetschakelaars Up en Down ingedrukt houden om de Key Set-modus te openen. Stel uw toonsoort en toonladder in met de voetschakelaars en laat het scherm automatisch sluiten.

Heb ik toegang tot meer effectparameters?

Sommige effecten, zoals Delay en Harmony, hebben een extra pagina met dingen die je kunt bedienen. Houd een van de knoppen ingedrukt wanneer u zich in het bewerkingsscherm van het effect bevindt om toegang te krijgen tot de extra bedieningselementen. Als er niets gebeurt, zijn er geen extra instellingen voor dat specifieke effect of die stijl. Druk op Terug om terug te keren naar de oorspronkelijke bewerkingspagina.

Wat doet Roomsense voor mij?

VoiceLive Play heeft stereocondensatormicrofoons ingebouwd in de zijkanten van de behuizing, die we noemen "RoomSense". Er zijn drie functies die u kunt selecteren door op Instellingen en te drukken de RoomSense-parameter aanpassen:

Ambient: Mix het omgevingsgeluid van de kamer naar uw hoofdtelefoon en USB-uitgang. Stel het RoomSense-niveau in het Mix-scherm in.

Auto Key: Alle muziek die RoomSense kan horen, wordt gebruikt om de Harmony- en HardTune-toets automatisch in te stellen. Zorg ervoor dat de muziek luider is of dichterbij RoomSense staat dan jij, de zanger.

Vocal: RoomSense vervangt de XLR-microfooningang. Dit is geweldig om presets te beluisteren en te oefenen zonder een handmicrofoon te gebruiken. Deze functie werkt alleen met de hoofdtelefoon- en USB-uitgangen.

Let op: RoomSense is niet beschikbaar als er een apparaat is aangesloten op de Aux-ingang.

Optionele accessoires:



Vanliga frågor

Hur väljer jag en MP-75 eller kondensatormikrofon?

Tryck på Setup och använd vänster- eller högerpilarna för att komma till inmatningsskärmen.

Tryck på mjukknappen bredvid Input och använd kontrollreglaget för att välja din mikrofon.

Hur växlar jag mellan mono och stereo?

Tryck på Inställningar och använd vänster- eller högerpilarna för att komma till utmatningsskärmen.

Tryck på mjukknappen bredvid Output och använd kontrollreglaget för att ändra utgångsinställningen.

Kan jag avbryta sången i en blandad sång?

Tryck på Inställningar och använd vänster- eller högerpilarna för att komma till utmatningsskärmen.

Tryck på den mjuka knappen bredvid Vocal Cancel och använd kontrollreglaget för att slå på funktionen.

Den här inställningen är fantastisk att sjunga med!

Hur gör jag öglor?

Hitta en förinställning du gillar. Håll upp och ner fotpedalerna samtidigt i 1 sekund för att komma in i Loop-läge. Displayen visar den ombildade fotpedalens layout. Tryck på Record / Play-fotpedalen på downbeat och spela in en kort fras. Tryck på den igen för att slinga den frasen. Knacka ännu en gång för att överdubba ovanpå din första fras. Håll fotpedalen intryckt för att ångra / göra om. Den mellersta fotpedalen är för att stoppa uppspelning och rensning. Du kan använda Exit-fotpedalen för att hitta andra förinställningar medan slingan spelas eller spelas in.

Kan jag göra mitt Vocal Echo landa på Song Beats?

ja! Håll upp fotpedalen och slå fotpedalen i 1 sekund för att gå till Tap Tempo-läge. Knacka på fotpedalen Hit på ett par låtslag. Du kan också använda fotpedalerna Upp och Ner för att trimma BPM (slag per minut) till ett exakt antal. Tryck på Tempo-skärmen försvinner automatiskt.

Hur ställer jag in Harmony + Hardtune-tangenten medan jag står?

Tryck på Setup-knappen och använd sedan vänster- eller högerpilarna för att hitta Upp / Dn-funktionskontrollen.

Vrid kontrollreglaget och ändra till "Set Key". Tryck på Avsluta. Nu kan du hålla ned fotpedalerna Upp och Ner för att gå in i tangentinställningsläget. Ställ in din nyckel och skala med fotomkopplarna och låt sedan skärmen avslutas automatiskt.

Kan jag få tillgång till fler effektparametrar?

Några av effekterna som Delay och Harmony har en extra sida med saker du kan kontrollera. Håll någon av knapparna när du befinner dig på effektens redigeringskärm för att komma åt de extra kontrollerna. Om inget händer finns det inga extra inställningar för just den effekten eller stilen. Tryck på Tillbaka för att återgå till den ursprungliga redigeringsidan.

Vad gör Roomsense för mig?

VoiceLive Play har stereomikrofoner inbyggda i sidorna på fodralet, som vi kallar "RoomSense".

Det finns tre funktioner som du kan välja genom att trycka på Setup och justera RoomSense-parametern:

Ambient: Blandar omgivningens ljud i hörlurarna och USB-utgången. Ställ in RoomSense-nivån på Mix-skärmen.

Auto Key: All musik som RoomSense kan höra används för att ställa in Harmony och HardTune-tangenten automatiskt. Se till att musiken är högre eller närmare RoomSense än du, sångaren.

Vocal: RoomSense ersätter XLR-mikrofoningången. Detta är utmärkt för audition av förinställningar och övning utan att använda en handhållen mikrofon. Denna funktion fungerar bara med hörlurar och USB-utgångar.

Obs! RoomSense är inte tillgängligt när en enhet är ansluten till Aux-ingången.

Valfria tillbehör:



Często Zadawane Pytania

Jak wybrać MP-75 lub mikrofon pojemnościowy?

Naciśnij przycisk Konfiguracja i użyj strzałki w lewo lub w prawo, aby przejść do ekranu wprowadzania.

Naciśnij przycisk programowy obok wejścia i użyj pokrętła sterowania, aby wybrać mikrofon.

Jak przełączać się między trybem mono i stereo?

Naciśnij przycisk Konfiguracja i użyj strzałki w lewo lub w prawo, aby przejść do ekranu Wyjście.

Naciśnij przycisk programowy obok opcji Wyjście i użyj pokrętła sterowania, aby zmienić ustawienie wyjścia.

Czy mogę anulować wokale w mieszanym utworze?

Naciśnij przycisk Konfiguracja i użyj strzałki w lewo lub w prawo, aby przejść do ekranu Wyjście.

Naciśnij przycisk Soft obok Vocal Cancel i użyj pokrętła sterowania, aby włączyć tę funkcję.

To ustawienie jest świetne do wspólnego śpiewania!

Jak tworzyć pętle?

Znajdź ustawienie, które Ci się podoba. Jednocześnie przytrzymaj przełączniki nożne Up i Down przez 1 sekundę, aby wejść w tryb pętli. Na wyświetlaczu pojawi się przemapowany układ przełączników nożnych. Stuknij przełącznik nożny Record / Play na downbeacie i nagraj krótką frazę. Stuknij ponownie, aby zapętlić tę frazę. Stuknij jeszcze raz, aby dograć pierwszą frazę. Naciśnij i przytrzymaj przełącznik nożny, aby cofnąć / ponowić. Środkowy przełącznik nożny służy do zatrzymywania odtwarzania i kasowania. Możesz użyć przełącznika nożnego Exit, aby przejść i znaleźć inne preset-y podczas odtwarzania lub nagrywania pętli.

Czy mogę sprawić, że moje wokalne echo wyłąduje na utworach?

Tak! Przytrzymaj przełącznik nożny Up i przełącznik nożny Hit przez 1 sekundę, aby przejść do trybu Tap Tempo.

Dotknij przełącznika nożnego Hit na kilku bitach utworu. Możesz również użyć przełączników nożnych Up i Down, aby przyciąć BPM (uderzenia na minutę) do dokładnej liczby. Pojawi się ekran Tap Tempo znikają automatycznie.

Jak ustawić klucz Harmony + Hardtune, stojąc?

Naciśnij przycisk Konfiguracja, a następnie użyj strzałek w lewo lub w prawo, aby zlokalizować element sterujący funkcji Góra / Dn. Obróć pokrętło sterowania i zmień je na „Ustaw klucz”. Naciśnij Exit. Teraz możesz przytrzymać przełączniki nożne Up i Down, aby przejść do trybu Key Set. Ustaw klucz i skalę za pomocą przełączników nożnych, a następnie pozwól ekranowi zamknąć się automatycznie.

Czy mogę uzyskać dostęp do większej liczby parametrów efektów?

Niektóre efekty, takie jak Delay i Harmony, mają dodatkową stronę elementów, które możesz kontrolować.

Przytrzymaj dowolny przycisk, gdy jesteś na ekranie edycji efektu, aby uzyskać dostęp do dodatkowych elementów sterujących. Jeśli nic się nie dzieje, nie ma żadnych dodatkowych ustawień dla tego konkretnego efektu lub stylu. Naciśnij Wstecz, aby powrócić do pierwotnej strony edycji.

Co robi dla mnie Roomsense?

VoiceLive Play ma stereofoniczne mikrofony pojemnościowe wbudowane w boki obudowy, które nazywamy „RoomSense”. Istnieją trzy funkcje, które można wybrać, naciskając przycisk Ustawienia i dostosowując parametr RoomSense:

Ambient: Miksuje dźwięk otoczenia w słuchawkach i wyjściu USB. Ustaw poziom RoomSense na ekranie Mix.

Auto Key: Każda muzyka, którą może usłyszeć RoomSense, jest używana do automatycznego ustawiania klawiszy Harmony i HardTune. Upewnij się, że muzyka jest głośniejsza lub bliżej RoomSense niż Ty, piosenkarz.

Vocal: RoomSense zastępuje wejście mikrofonowe XLR. To jest świetne do odsłuchiwania presetów i ćwiczeń bez użycia ręcznego mikrofonu. Ta funkcja działa tylko z wyjściami słuchawkowymi i USB.

Uwaga: RoomSense nie jest dostępny, gdy do wejścia Aux jest podłączone urządzenie.

Aksesoria opcjonalne:



EN

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 All rights reserved.

ES

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at musictribe.com/warranty.

FR

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripción, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Reservados todos los derechos.

DE

PT

IT

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web musictribe.com/warranty.

NL

DÉNI LÉGAL

Music Tribe ne peut être tenu pour responsable pour toute perte pouvant être subie par toute personne se fiant en partie ou en totalité à toute description, photographie ou affirmation contenue dans ce document. Les caractéristiques, l'apparence et d'autres informations peuvent faire l'objet de modifications sans notification. Toutes les marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone et Coolaudio sont des marques ou marques déposées de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tous droits réservés.

SE

PL

GARANTIE LIMITÉE

Pour connaître les termes et conditions de garantie applicables, ainsi que les informations supplémentaires et détaillées sur la Garantie Limitée de Music Tribe, consultez le site Internet musictribe.com/warranty.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Music Tribe übernimmt keine Haftung für Verluste, die Personen entstanden sind, die sich ganz oder teilweise auf hier enthaltene Beschreibungen, Fotos oder Aussagen verlassen haben. Technische Daten, Erscheinungsbild und andere Informationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Alle Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone und Coolaudio sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen der Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle Rechte vorbehalten.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Die geltenden Garantiebedingungen und zusätzliche Informationen bezüglich der von Music Tribe gewährten beschränkten Garantie finden Sie online unter musictribe.com/warranty.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website musictribe.com/warranty.

DISCLAIMER LEGALE

Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Tutti i diritti riservati.

GARANZIA LIMITATA

Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su musictribe.com/warranty.

WETTELIJKE ONTKENNING

Music Tribe aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enig verlies dat kan worden geleden door een persoon die geheel of gedeeltelijk vertrouwt op enige beschrijving, foto of verklaring hierin. Technische specificaties, verschijningen en andere informatie kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Alle handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone en Coolaudio zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alle rechten voorbehouden.

BEPERKTE GARANTIE

Voor de toepasselijke garantievoorwaarden en aanvullende informatie met betrekking tot de beperkte garantie van Music Tribe, zie de volledige details online op musictribe.com/warranty.

FRISKRIVNINGSKLAUSUL

Music Tribe tar inget ansvar för någon förlust som kan drabbas av någon person som helt eller delvis förlitar sig på någon beskrivning, fotografi eller uttalande som finns här. Tekniska specifikationer, utseenden och annan information kan ändras utan föregående meddelande. Alla varumärken tillhör respektive ägare. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone och Coolaudio är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Alla Rättigheter reserverade.

BEGRÄNSAD GARANTI

För tillämpliga garantivillkor och ytterligare information om Music Tribes begränsade garanti, se fullständig information online på musictribe.com/warranty.

ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION**TC Helicon****Voicelive Play**

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**
Address: **5270 Procyon Street, Las Vegas NV 89118, United States**
Phone Number: **+1 702 800 8290**

Voicelive Play

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/35/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Ib Spang Olsens Gade 17, DK - 8200 Aarhus N, Denmark

EN

